

# **CC (Indonesia) 1 ApS**

Øster Allé 48, DK-2100 København Ø

## **Årsrapport for 2016**

*Annual Report for 2016*

CVR-nr. 26 31 81 49

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordinære  
generalforsamling den 7/6 2017

*The Annual Report was presented  
and adopted at the Annual General  
Meeting of the Company on 7/6  
2017*

~~Dirigent~~  
~~Chairman~~ *On behalf of the company's Shareholder*

*John Borg Olivier*

# Indholdsfortegnelse

## Contents

Side  
Page

### **Påtegninger**

#### ***Management's Statement and Auditor's Report***

Ledelsespåtegning 1  
*Management's Statement*

Den uafhængige revisors revisionspåtegning 2  
*Independent Auditor's Report*

### **Ledelsesberetning**

#### ***Management's Review***

Selskabsoplysninger 7  
*Company Information*

Hoved- og nøgletal 8  
*Financial Highlights*

Ledelsesberetning 9  
*Management's Review*

### **Årsregnskab**

#### ***Financial Statements***

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 12  
*Income Statement 1 January - 31 December*

Balance 31. december 13  
*Balance Sheet 31 December*

Egenkapitalopgørelse 15  
*Statement of Changes in Equity*

Noter til årsregnskabet 16  
*Notes to the Financial Statements*

Noter, regnskabspraksis 21  
*Notes, Accounting Policies*

## Ledelsespåtegning *Management's Statement*

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for CC (Indonesia) 1 ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2016.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The Executive Board and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of CC (Indonesia) 1 ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2016 of the Company and of the results of the Company operations for 2016.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

København, den  2017  
Copenhagen, 2017

**Direktion**  
*Executive Board*

  
Lars Phillip Comerford

**Bestyrelse**  
*Board of Directors*

  
Lars Phillip Comerford  
formand  
Chairman



Melanie Nicola Abrahams



Angly Johansen

# Den uafhængige revisors revisionspåtegning

## *Independent Auditor's Report*

Til kapitalejeren i CC (Indonesia) 1 ApS

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi har revideret årsregnskabet for CC (Indonesia) 1 ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis ("regnskabet").

### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af regnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om regnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

To the Shareholder of CC (Indonesia) 1 ApS

### **Opinion**

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

We have audited the Financial Statements of CC (Indonesia) 1 ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprise income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies ("the Financial Statements").

### **Basis for opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### **Statement on Management's Review**

Management is responsible for Management's Review.

Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning** *Independent Auditor's Report*

I tilknytning til vores revision af regnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med regnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

### **Ledelsens ansvar for regnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af regnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for revisionen af regnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om regnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinforma-

In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financials Statements Act.

Based on the work we have performed, in our view, Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in Management's Review.

### **Management's responsibilities for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

### **Auditor's responsibilities for the audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements as a whole

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent Auditor's Report*

tion, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af regnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i regnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these Financial Statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

### ***Independent Auditor's Report***

- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i regnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længe kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af regnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om regnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.
- Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the Financial Statements, including the disclosures, and whether the Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

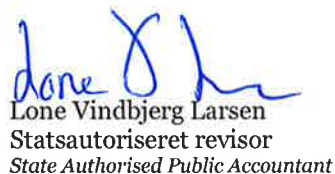
## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent Auditor's Report*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

København, den 8/6 2017  
Copenhagen, 8-6 2017  
**PricewaterhouseCoopers**  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 77 12 31

  
Jens Otto Damgaard  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

  
Lone Vindbjerg Larsen  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*



## **Selskabsoplysninger** **Company Information**

**Selskabet**  
*The Company*

CC (Indonesia) 1 ApS  
Øster Allé 48  
DK-2100 København Ø

CVR-nr.: 26 31 81 49  
*CVR No:*  
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december  
*Financial period: 1 January - 31 December*  
Stiftet: 8. november 2001  
*Incorporated: 8 November 2001*  
Regnskabsår: 15. regnskabsår  
*Financial year: 15th financial year*  
Hjemstedskommune: København  
*Municipality of reg. office: Copenhagen*

**Bestyrelse**  
*Board of Directors*

Lars Phillip Comerford, formand (*Chairman*)  
Melanie Nicola Abrahams  
Angly Johansen

**Direktion**  
*Executive Board*

Lars Phillip Comerford

**Revision**  
*Auditors*

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
DK-2900 Hellerup

**Advokat**  
*Lawyers*

Accura Advokatpartnerselskab  
Tuborg Boulevard  
DK-2900 Hellerup

## Hoved- og nøgletal

### Financial highlights

Set over en 5-årig periode kan selskabets udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:  
*Seen over a five-year period, the development of the Company is described by the following financial highlights:*

	2016	2015	2014	2013	2012
	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000
<b>Hovedtal</b>					
<i>Key figures</i>					
<b>Resultat</b>					
<i>Profit/loss</i>					
Resultat før finansielle poster	782.585	559.660	2.321.006	2.550.394	2.926.335
<i>Profit/loss before financial income and expenses</i>					
Resultat af finansielle poster	7.681	8.108	10.878	7.581	13.906
<i>Net financials</i>					
Årets resultat	662.484	394.348	1.867.962	1.973.113	2.576.144
<i>Net profit/loss for the year</i>					
<b>Balance</b>					
<i>Balance sheet</i>					
Balancesum	3.982.708	5.570.175	3.493.255	2.922.431	3.578.554
<i>Balance sheet total</i>					
Egenkapital	2.153.417	3.712.978	3.484.318	2.915.142	3.571.935
<i>Equity</i>					
Antal medarbejdere	0	0	0	0	0
<i>Number of employees</i>					
<b>Nøgletal i %</b>					
Afkastningsgrad	20%	10%	66%	87%	82%
<i>Return on assets</i>					
Soliditetsgrad	54%	67%	100%	100%	100%
<i>Solvency ratio</i>					
Forrentning af egenkapital	23%	11%	58%	61%	68%
<i>Return on equity</i>					

Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansforenings anbefalinger og vejledning. Der henvises til definitioner i afsnittet om regnskabspraksis.  
*The ratios have been prepared in accordance with the recommendations and guidelines issued by the Danish Financial Society. For definitions, see under accounting policies*

Ved ændring af regnskabspraksis er der ikke foretaget tilpasning af sammenligningstal. Der henvises til omtale heraf i afsnittet om regnskabspraksis.  
*In connection with changes to accounting policies, the comparative figures back to have not been restated. See the description under accounting policies.*

# Ledelsesberetning

## *Management's Review*

### **Hovedaktivitet**

Selskabets hovedaktivitet er på globalt plan at foretage lån og udlån indenfor koncernen, at investere kapital fra koncernforbundne selskaber, at fungere som holdingselskab for investeringer i andre koncernforbundne selskaber samt at levere tjenesteydelser til andre koncernforbundne selskaber.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Resultatet for 2016 blev DKK 662 mio. efter skat, hvilket er stigning på DKK 268 mio. i forhold til 2015, og i henhold til forventninger.

### **Særlige risici - driftsrisici og finansielle risici**

#### ***Finansielle risici***

Selskabet har udsat for risici vedrørende valutakursreguleringer. Selskabet gør ikke forsøg på at reducere eksponeringen. Selskabets ultimative moderselskab håndterer eventuelle finansielle risici. For yderligere oplysninger, henviser vi til vores ejer, Chevron Corporations koncernregnskab for 2016 på side 24, som er publiceret på:

<https://www.chevron.com/media/-/chevron/annual-report/2016/2016-Annual-Report.pdf>

### **Main activity**

The Company's main activities are worldwide to grant and obtain loans within the group, to invest group funds, to act as holding company for investments in other group companies and to provide services to other group companies.

### **Development in activities and financial circumstances**

The profit for 2016 amounted to DKK 662 million after tax which is an increase of DKK 268 million compared to 2015 and in line with expectations.

### **Special risks - operating risks and financial risks**

#### ***Financial risks***

The Company is exposed to exchange rate adjustments. No attempts are made to minimize this exposure in the Company. The ultimate Parent acts upon any financial risks. For further information we refer to our owner Chevron Corporation's consolidated financial statements on page 24, which is published on:

<https://www.chevron.com/media/-/chevron/annual-report/2016/2016-Annual-Report.pdf>

## **Ledelsesberetning** *Management's Review*

### **Eksternt miljø**

Selskabet har ikke en selvstændige politikker for eksternt miljø og udarbejder derfor heller ikke en selvstændig redegørelse på området.

### **Videnressourcer**

Selskabet har ingen medarbejdere.

### **Redegørelse for samfundsansvar**

Som datterselskab af en international virksomhed har vi ikke i Danmark en selvstændig CSR-politik.

### ***Samfundsansvar og menneskerettigheder***

Selskabet er underlagt og lever op til Chevron koncernens retningslinjer.

Selskabet har ikke sin egen rapport. Selskabet anvender den globale rapport gældende for Chevron koncernen.

Chevron koncernen har politikker for at respektere menneskerettighederne og for at reducere klimapåvirkningen. Disse oplysninger er på koncernens hjemmeside, hvor rapporten er tilgængelig.

<https://www.chevron.com/media/publications#>

### **External environment**

The Company does not have its own independent policy for external environment and consequently does not prepare an independent statement on the topic.

### **Intellectual capital resources**

The Company has no employees.

### **Statement of corporate social responsibility**

Being a subsidiary of an international company, we do not have an independent CSR policy in Denmark.

### ***Corporate social responsibility and human rights***

The Company is subject to and observes the guidelines of the Chevron Group.

The Company has not prepared a report on its own. The Company uses the global reporting applying to the Chevron Group.

The Chevron Group has policies prescribing respect of human rights and reduction of climate impact. Disclosure has been made on the Group's website from which the report can be downloaded.

<https://www.chevron.com/media/publications#>

## **Ledelsesberetning** *Management's Review*

### **Redegørelse for kønsmæssig sammensætning af ledelsen if. ÅRL §99b**

Bestyrelsen har opnået ligelig fordeling og behøver derfor ikke opstille og redegøre for måltal for øverste ledelsesorgan. Med under 50 ansatte falder virksomheden under bagatelgrænsen for kravet om opstilling af politik for kvinder på øvrige ledelseslag, og har følgelig ikke formuleret en politik.

### **Forventede udvikling**

Selskabet forventer en udvikling i markedet i 2017, på samme niveau om i 2016.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

### **Statement on gender composition of Management in the Danish financial Statement Act §99b**

The Board of Directors has achieved a fair distribution and therefore does not need to set and report targets for senior management bodies. With less than 50 employees, the company falls below the threshold of the requirement to set up policy for women in other management teams, and consequently has not formulated a policy.

### **Expected development**

The Company expects a development in the market in 2017, at the same level as in 2016.

### **Subsequent events**

No events materially affecting the assessment of the Annual Report have occurred after the balance sheet date.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2016 DKK 1.000	2015 DKK 1.000
<b>Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder</b> <i>Income from investments in subsidiaries</i>	1	783.151	560.126
Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-566	-466
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		<b>782.585</b>	<b>559.660</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	7.681	8.254
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	3	0	-146
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>790.266</b>	<b>567.768</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		-127.782	-173.420
<b>Årets resultat</b> <i>Net profit/loss for the year</i>	4	<b>662.484</b>	<b>394.348</b>

## Balance 31. december

### Balance Sheet 31 December

#### Aktiver

#### Assets

	Note	2016	2015
		DKK 1.000	DKK 1.000
Kapitalandele i dattervirksomheder <i>Investments in subsidiaries</i>	5	2.162.963	2.697.726
Tilgodehavender i tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>		0	1.000.000
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Fixed asset investments</i>		<b>2.162.963</b>	<b>3.697.726</b>
<b>Anlægsaktiver</b> <i>Fixed assets</i>		<b>2.162.963</b>	<b>3.697.726</b>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>		1.817.682	1.848.440
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>	6	0	7.264
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<b>1.817.682</b>	<b>1.855.704</b>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash at bank and in hand</i>		<b>2.063</b>	<b>16.745</b>
<b>Omsætningsaktiver</b> <i>Current assets</i>		<b>1.819.745</b>	<b>1.872.449</b>
<b>Aktiver</b> <i>Assets</i>		<b>3.982.708</b>	<b>5.570.175</b>

## Balance 31. december

### Balance Sheet 31 December

#### Passiver

##### Liabilities and equity

	Note	2016	2015
		DKK 1.000	DKK 1.000
Selskabskapital			
<i>Share capital</i>		225	225
Udbyttereguleringsfond		626.898	425.570
<i>Dividend equalisation fund</i>			
Overført resultat		1.526.294	3.287.183
<i>Retained earnings</i>			
<b>Egenkapital</b>	7	<b>2.153.417</b>	<b>3.712.978</b>
<i>Equity</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		245	178
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		1.829.046	1.857.019
<i>Payables to group enterprises</i>			
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>1.829.291</b>	<b>1.857.197</b>
<i>Short-term debt</i>			
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>1.829.291</b>	<b>1.857.197</b>
<i>Debt</i>			
<b>Passiver</b>		<b>3.982.708</b>	<b>5.570.175</b>
<i>Liabilities and equity</i>			
Honorar til generalforsamlingsvalgt revisor	8		
<i>Fee to auditor appointed at the General Meeting</i>			
Omtale af betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning	9		
<i>Mention of significant event, which are occurred after the end of the financial year</i>			
Andre eventualforpligtelser	10		
<i>Other contingent liabilities</i>			
Nærtstående parter og ejerskab	11		
<i>Related parties and ownership</i>			
Anvendt regnskabspraksis	12		
<i>Accounting Policies</i>			



## Egenkapitalsopgørelse

### Statement of Changes in Equity

	Selskabs- kapital <i>Share Capital</i>	Udbytte- regulerings-fond <i>Dividend equalizations fund</i>	Reserve efter den indre værdis metode <i>Reserve under the equity method</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000
Egenkapital 1. januar <i>Equity at 1 January</i>	225	425.570	0	3.287.183	3.712.978
Kapitalnedsættelse 2016 <i>Capital reduction 2016</i>	0	2.500.000	0	-2.500.000	0
Valutakursregulering vedrørende selvstændige udenlandske enheder  <i>Exchange adjustment concerning independent foreign entities</i>	0	0	76.627	0	76.627
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	0	-76.627	739.111	662.484
Ekstraordinært udbytte til anpartshavere <i>Extraordinary dividend to shareholders</i>	0	-2.298.672	0	0	-2.298.672
<b>Egenkapital 31. december</b> <b><i>Equity at 31 December</i></b>	<b>225</b>	<b>626.898</b>	<b>0</b>	<b>1.526.294</b>	<b>2.153.417</b>

Udbyttereguleringsfonden kan anvendes til udlodning i årets løb efter beslutning på ekstraordinær generalforsamling.  
*According to decision made at an extraordinary general meeting, the dividend equalisation fund may be applied for distribution during the year.*

Efter regnskabsårets afslutning er det på ekstraordinære generalforsamlinger, besluttet at udbetale udbytte til anpartshavere med i alt T.DKK 634.670.  
*After the end of the financial year, extraordinary general meetings have decided to pay dividends to shareholders with a total of T.DKK 634,670.*

# Noter til årsregnskabet

## Notes to the Financial Statements

	2016 DKK 1.000	2015 DKK 1.000
<b>1 Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder</b> <i>Income from investments in subsidiaries</i>		
Andel af resultat i dattervirksomheder <i>Share in profit in subsidiaries</i>	783.151	560.126
	<b>783.151</b>	<b>560.126</b>
<b>2 Finansielle indtægter</b> <i>Financial income</i>		
Valutakursreguleringer <i>Exchange adjustments</i>	427	0
Renteindtægter, tilknyttede virksomheder <i>Interest income, group enterprises</i>	7.254	8.254
	<b>7.681</b>	<b>8.254</b>
<b>3 Finansielle omkostninger</b> <i>Financial expenses</i>		
Valutakursreguleringer <i>Exchange adjustments</i>	0	-146
	<b>0</b>	<b>-146</b>
<b>4 Resultatdisponering</b> <i>Distribution of profit</i>		
Det disponible beløb udgør: <i>Amount available for distribution:</i>		
Overført resultat fra tidligere år <i>Retained earnings from prior years</i>	3.287.183	2.602.656
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode <i>Reserve for net revaluation under the equity method</i>	76.627	290.179
Overført til udbyttereguleringsfond <i>Transfer dividend equalisation fond</i>	-2.500.000	0
Årets resultat <i>Net profit / loss for the year</i>	662.484	394.348
<b>Til disposition</b> <i>Available for distribution</i>	<b>1.526.294</b>	<b>3.287.183</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b> <i>Proposed distribution of profit</i>		
Ekstraordinært udbytte udloddet i regnskabsåret <i>Extraordinary dividend distributed in the financial year</i>	2.298.672	455.867
Udbetalt ekstraordinært udbytte i regnskabsåret <i>Extraordinary dividend paid in the financial year</i>	-2.298.672	-455.867
Overført overskud <i>Retained earnings</i>	1.526.294	3.287.183
	<b>1.526.294</b>	<b>3.287.183</b>

# Noter til årsregnskabet

## Notes to the Financial Statements

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
<b>5 Kapitalandele i dattervirksomheder</b>		
<b>Investments in subsidiaries</b>		
Kostpris 1. januar	6.840.298	6.840.298
<i>Cost at 1 January</i>		
Kostpris 31. december	<b>6.840.298</b>	<b>6.840.298</b>
<i>Cost at 31 December</i>		
Værdiregulering 1. januar	-4.142.572	-4.356.327
<i>Value adjustments at 1 January</i>		
Kursregulering til ultimokurs	76.627	290.179
<i>Exchange adjustments at year-end exchange rate</i>		
Årets resultatandele	783.151	560.126
<i>Shares of profit/loss of the year</i>		
Udbytte betalt til moderselskabet	-1.274.023	-455.867
<i>Dividend to parent company</i>		
Udbytteskat	-120.518	-180.683
<i>Withholding tax</i>		
Værdiregulering 31. december	<b>-4.677.335</b>	<b>-4.142.572</b>
<i>Value adjustments at 31 December</i>		
Regnskabsmæssig værdi	<b>2.162.963</b>	<b>2.697.726</b>
<i>Carrying amount</i>		
Navn og hjemsted	Selskabs-	Stemme og
<i>Name and Registered office</i>	kapital	ejerandel
	<i>Share capital</i>	<i>Voting and ownership</i>
	IDR 1.000	
PT Chevron Pacific Indonesia, Jakarta, Indonesia	14.000.000	50%
<b>6 Hensættelse til udskudt skat</b>		
<b>Provision for deferred tax</b>		
Skattemæssige underskud til fremførelse	19.582	21.147
<i>Tax loss carry forward</i>		
Overført til udskudt skatteaktiv	-19.582	-21.147
<i>Transferred to deferred tax asset</i>		
	<b>0</b>	<b>0</b>
Opgjort skatteaktiv	19.582	21.147
<i>Calculated tax asset</i>		
Nedskrivning til vurderet værdi	-19.582	-13.883
<i>Write-down to assessed value</i>		
Regnskabsmæssig værdi	<b>0</b>	<b>7.264</b>
<i>Carrying amount</i>		

# Noter til årsregnskabet

## Notes to the Financial Statements

### 7 Selskabskapital Share capital

Selskabskapitalen, DKK 224.800 består af anparter a nominelt DKK 119,0265487 eller multipla heraf. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.  
*The share capital, DKK 224.800, consists of shares of a nominal value of DKK 119.0265487 or multiples hereof. No shares carry any special rights.*

Ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år:  
*Changes in the share capital during the last 5 years:*

	<u>DKK</u>
Selskabskapital 1. januar 2012 <i>Share capital at 1 January 2012</i>	225.400
Kapitalnedsættelse 2. februar 2012 <i>Capital reduction 2 February 2012</i>	-100
Kapitalnedsættelse 2. august 2012 <i>Capital reduction 2 August 2012</i>	-100
Kapitalnedsættelse 29. marts 2013 <i>Capital reduction 29 March 2013</i>	-100
Kapitalnedsættelse 24. oktober 2013 <i>Capital reduction 24 October 2013</i>	-100
Kapitalnedsættelse 25. juni 2014 <i>Capital reduction 25 June 2014</i>	-100
Kapitalnedsættelse 25. juli 2016 <i>Capital reduction 25 July 2016</i>	-100
Selskabskapital 31. december 2016 <i>Share capital at 31 December 2016</i>	<u><b>224.800</b></u>

Efter regnskabsårets afslutning er det på en ekstraordinære generalforsamling, besluttet at nedsætte selskabskapitalen med DKK 100 til kurs 700.000.000. Selskabskapitalen udgør herefter DKK 224.700.

*After the end of the financial year, it was decided at an extraordinary general meeting to reduce the company capital by DKK 100 to DKK 700,000,000. The share capital amounts to DKK 224,700.*

## Noter til årsregnskabet

### Notes to the Financial Statements

#### 8 Honorar til generalforsamlingsvalgt revisor

*Fee to auditor appointed at the General Meeting*

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
Honorar til PricewaterhouseCoopers:		
<i>Fee to PricewaterhouseCoopers:</i>		
Honorar for revision af årsrapport	102	104
<i>Audit fee for the annual report</i>		
Skatterådgivning	74	64
<i>Tax assistance</i>		
Selskabskapital 31. december 2016	<b>176</b>	<b>168</b>
<i>Share capital at 31 December 2016</i>		

#### 9 Omtale af betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

*Mention of significant event, which are occurred after the end of the financial year*

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling, udover udlodning af udbytter jf. egenkapitalsopgørelsen.

*There have been no events after the financial year that could significantly affect the Company's financial position, except for the distribution of dividends mentioned in the Statement of Changes in Equity.*

#### 10 Andre eventualforpligtelser

*Other contingent liabilities*

Koncernens danske selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sammenbeskattet indkomst mv. I henhold til reglerne om sambeskatning i Danmark, er hæfter selskabet derfor for selskabsskatter fra sambeskatningsindkomst fra og med indkomståret 2013 og fra 1 juli 2012 for eventuelle forpligtelser, relateret til udbytteskat, skat af renter, royalties mv.

*The Group's Danish companies are jointly and severally liable for tax on the Group's taxable income, etc. According to the joint taxation provisions of the Danish Corporation Tax Act, the Company is therefore liable from the financial year 2013 for income taxes etc. for the jointly taxed companies and from 1 July 2012 also for obligations, if any, relating to the withholding of tax an interest, royalties and dividends for these companies.*

# Noter til årsregnskabet

## Notes to the Financial Statements

### 11 Nærtstående parter

*Related parties*

#### Øvrige nærtstående parter

*Other related parties*

Selskaber i Chevron Koncernen

Koncernselskaber  
*Group companies*

#### Transaktioner

*Transactions*

Der har ikke i årets løb, bortset fra koncerninterne transaktioner, været gennemført transaktioner med bestyrelse, direktion, væsentlige aktionærer, tilknyttede virksomheder eller andre nærtstående parter.

*There have been no transactions during the year with the Board of Directors, the Executive Board, senior officers, significant shareholders, group enterprises or other related parties, except for intercompany transactions and normal management remuneration.*

#### Ejerforhold

*Ownership*

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

*The following shareholders are recorded in the Company's register of shareholders as holding at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:*

Chevron Malta Limited,  
Malta

#### Koncernregnskab

*Consolidated Financial Statements*

Selskabet indgår i koncernrapporten for moderselskabet Chevron Corporation for den største og mindste koncern, som kan rekvireres på nedenstående adresse:

*The Company is included in the Group Annual Report of the Parent Company of the largest and smallest group and can be requested on below mentioned address:*

Navn  
*Name*

Hjemsted  
*Place of registered office*

Chevron Corporation

6001 Bollinger Canyon Road  
San Ramon, CA 94583-2324, USA

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **12 Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

#### **Regnskabsgrundlag**

Årsrapporten for CC (Indonesia) 1 ApS for 2016 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for store virksomheder i regnskabsklasse C

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2016 er aflagt i DKK 1.000.

#### **Koncernregnskab**

I henhold til Årsregnskabsloven § 112, stk. 2, er der ikke udarbejdet koncernregnskab. Årsrapporten for CC (Indonesia) 1 ApS indgår i koncernregnskabet for Chevron Corporation, USA.

Koncernregnskabet kan rekvireres på følgende adresse:

Chevron Corporation  
6001 Bollinger Canyon Road  
San Ramon, CA 94583-2324, USA

Med henvisning til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 og til pengestrømsopgørelsen i koncernregnskabet for Chevron Corporation, USA har selskabet undladt at udarbejde pengestrømsopgørelse.

#### **Basis of Preparation**

The Annual Report of CC (Indonesia) 1 ApS for 2016 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to large enterprises of reporting class C.

The accounting policies applied remain unchanged from last year.

Financial Statements for 2016 are presented in DKK 1.000.

#### **Consolidated Financial Statements**

In accordance with Danish Financial Statements Act section 112(2), a consolidated Financial Statements has not been prepared. The Annual Report CC (Indonesia) 1 ApS are included in the Consolidated Financial Statements of Chevron Corporation, USA.

The Consolidated Financial Statements may be obtained at the following address:

Chevron Corporation  
6001 Bollinger Canyon Road  
San Ramon, CA 94583-2324, USA

With reference to section 86(4) of the Danish Financial Statements Act and to the cash flow statement included in the consolidated financial statements of Chevron Corporation, USA, the Company has not prepared a cash flow statement.

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Generelt om indregning og måling**

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

### **Recognition and measurement**

Revenues are recognized in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortized cost are recognized. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognized in the income statement, including depreciation, amortization, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts previously recognized in the income statement.

Assets are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Danish kroner are used as the measurement currency. All other currencies are regarded as foreign currencies



## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelsen for udenlandske dattervirksomheder, der er selvstændige enheder, omregnes til transaktionsdagens kurs eller en tilnærmet gennemsnitskurs. Balanceposterne omregnes til balancedagens kurs.

Valutakursreguleringer, der opstår ved omregning af egenkapitaler primo året og valutakursreguleringer, der opstår som følge af omregning af resultatopgørelsen til balancedagens kurs, indregnes direkte i egenkapitalen

### **Resultatopgørelsen**

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til administration, ledelsen, kontorlokaler samt kontorhold mv.

### **Translation policies**

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Exchange differences arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognized in financial income and expenses in the income statement.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the rates at the time when the receivable or the debt arose are recognized in financial income and expenses in the income statement.

Income statements of foreign subsidiaries that are separate legal entities are translated at transaction date rates or approximated average exchange rates. Balance sheet items are translated at the exchange rates at the balance sheet date.

Exchange adjustments arising on the translation of the opening equity and exchange adjustments arising from the translation of the income statements at the exchange rates at the balance sheet date are recognised directly in equity.

### **Income Statement**

#### **Other external expenses**

Other external expenses comprise expenses for administration, Management, office premises as well as office expenses, etc.

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Resultat af kapitalandele i dattervirksomheder**

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat før skat med fradrag af afskrivning af goodwill under posterne "Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder".

### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede.

### **Skat af årets resultat**

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Den aktuelle skat beregnes med den for året gældende skattesats.

Ændring af udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne selskaber.

Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen

### **Income from investments in subsidiaries**

The item "Income from investments in subsidiaries" in the income statement includes the proportionate share of the profit before tax less goodwill amortization.

### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses comprise interest, realized and unrealized exchange adjustments.

### **Tax on profit/loss for the year**

Tax for the year consists of current tax for the year and changes in deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognized in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognized directly in equity.

Current tax is calculated on the basis of the tax rate in force for the year.

Any changes in deferred tax due to changes to tax rates are recognised in the income statement.

The Company is jointly taxed with Danish affiliated companies.

The tax effect of the joint taxation is allocated to enterprises showing profits or losses in proportion to their taxable incomes (full allocation with credit for tax losses). The jointly taxed enterprises have adopted the on-account taxation scheme.

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Balancen**

#### **Kapitalandele i dattervirksomheder**

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

I balancen indregnes under posten "Kapitalandele i dattervirksomheder" den forholdsmæssige ejerandel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort med udgangspunkt i dagsværdien af de identificerbare nettoaktiver på anskaffelsestidspunktet med fradrag eller tillæg af urealiserede koncern-interne avancer eller tab og med tillæg af resterende værdi af positiv forskelsværdi (goodwill) og fradrag af en resterende negativ forskelsværdi (negativ goodwill). Positive forskelsbeløb afskrives i forhold til årets olieproduktion i dattervirksomhederne opgjort i forhold til de opgjorte oliereserver på tidspunktet for anskaffelsen af dattervirksomhederne.

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder henlægges via overskuds-disponeringen til "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen. Reserven reduceres med udbytteudlodninger til moderselskabet og reguleres med andre egenkapitalbevægelser i dattervirksomhederne.

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til DKK 0. Har moderselskabet en retlig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hensættelse hertil.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

### **Balance Sheet**

#### **Investments in subsidiaries**

Investments in subsidiaries are recognized and measured under the equity method

The item "Investments in subsidiaries" in the balance sheet include the proportionate ownership share of the net asset value of the enterprises calculated on the basis of the fair values of identifiable net assets at the time of acquisition with deduction or addition of unrealized intercompany profits or losses and with addition of any remaining value of positive differences (goodwill) and deduction of any remaining value of negative differences (negative goodwill). Positive differences are amortized in proportion to the oil production for the year of the subsidiaries stated in proportion to the oil reserves stated at the time of acquisition of the subsidiary.

The total net revaluation of investments in subsidiaries is transferred upon distribution of profit to "Reserve for net revaluation under the equity method" under equity. The reserve is reduced by dividend distributed to the Parent Company and adjusted for other equity movements in subsidiaries.

Subsidiaries with a negative net asset value are recognized at DKK 0. Any legal or constructive obligation of the Parent Company to cover the negative balance of the enterprise is recognized in provisions.

#### **Receivables**

Receivables are measured in the balance sheet at the lower of amortized cost and net realizable value, which corresponds to nominal value less provisions for bad debts.

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Nedskrivning af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

### **Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser**

Der indregnes udskudt skat af midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende ikke-skattemæssigt afskrivningsberettiget goodwill samt andre poster, hvis disse - bortset fra ved virksomhedsovertagelser - er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på det regnskabsmæssige resultat eller den skattepligtige indkomst".

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser præsenteres modregnet inden for samme juridiske skatteenhed.

### **Impairment of fixed assets**

The carrying amounts of intangible assets and property, plant and equipment are reviewed on an annual basis to determine whether there is any indication of impairment other than that expressed by amortization and depreciation.

### **Deferred tax assets and liabilities**

Deferred tax is recognized in respect of all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities. However, deferred tax is not recognized in respect of temporary differences concerning goodwill not deductible for tax purposes and other items - apart from business acquisitions - where temporary differences have arisen at the time of acquisition without affecting the profit for the year or the taxable income.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that will be effective under the legislation at the balance sheet date when the deferred tax is expected to be triggered as current tax.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carry-forwards, are measured at the value at which the asset is expected to be realized, either by elimination in tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities

Deferred tax assets and liabilities are offset within the same legal tax entity.

## **Noter, regnskabspraksis** *Notes, Accounting Policies*

### **Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

### **Udbytte**

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

### **Gældsforpligtelser i øvrigt**

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

### **Current tax receivables and liabilities**

Current tax receivables and liabilities are recognized in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on taxable incomes for prior years. Tax receivables and liabilities are offset if there is a legally enforceable right of set-off and an intention to settle on a net basis or simultaneously.

### **Dividend**

Dividend distribution proposed by Management for the year is disclosed as a separate equity item.

### **Other debt**

Other debt is measured at amortized cost which substantially corresponds to nominal value.

## Noter, regnskabspraksis *Notes, Accounting Policies*

### Hoved- og nøgletal

#### Forklaring af nøgletal

Overskudsgrad

*Profit margin*

Afkastningsgrad

*Return on assets*

Soliditetsgrad

*Solvency ratio*

Forrentning af egenkapital

*Return on equity*

### Financial Highlights

#### Explanation of financial ratios

Resultat før finansielle poster x 100  
Nettoomsætning

*Profit before financials x 100*  
*Revenue*

Resultat før finansielle poster x 100  
Samlede aktiver

*Profit before financials x 100*  
*Total assets*

Egenkapital ultimo x 100  
Samlede aktiver ultimo

*Equity at year end x 100*  
*Total assets at year end*

Ordinært resultat efter skat x 100  
Gennemsnitlig egenkapital

*Net profit for the year x 100*  
*Average equity*